



9. This amount includes / Milyen szolgáltatásokat tartalmazott ez az összeg?

- 1 Transportation / Oda-vissza út
- 2 Accommodation / Szállás
- 3 Full board / Teljes ellátás
- 4 Half board / Félpanzió
- 5 Breakfast only / Reggeli
- 6 Programmes, one-day trips, tickets / Programok, egy napos utazások, belépők
- 7 Insurance, visa costs / Biztosítás, Vízum költség
- 8 Spa, wellness / Spa, wellness szolgáltatások
- 9 Car rental, Transfer, Transport, Taxi / Autóbérlés, Transzfer, Közlekedés, Taxi
- 10 Other services / Egyéb szolgáltatás: .....

NV:

10. What kind of accommodation establishment did you stay at and how many nights did you spend there? /

Milyen szálláshelyen szállt meg és hány éjszakát töltött el?

Nights / Éjszakák száma

Nights / Éjszakák száma

Paying accommodation / Fizető szálláshelyek

Free accommodation / Nem fizető szálláshelyek

- 1 Hotel, Pension / Szálloda, Panzió
- 2 Hajó / Ship
- 3 Camping sites / Kemping
- 4 Tourist, youth hostels / Turistaszállás, ifjúsági szálló
- 5 Rental of private accommodation / Egyéb fizető szálláshely


- 6 Friends, relatives / Barátoknál, ismerősnél, rokonoknál
- 7 Own house, flat / Saját tulajdonú lakás, ház
- 8 Other free accommodation / Egyéb nem fizető szálláshely
- 9 Staying without any accommodation / Nem vett igénybe szállást


11. In which regions of the country did you stay overnight and how many nights did you spend there? /

Az ország mely területein éjszakázott és hány éjszakát töltött ott?

Nights / Éjszakák száma

- 1 Western Transdanubia / Nyugat-Dunántúl
- 2 Central Transdanubia / Közép-Dunántúl
- 3 Lake Balaton region / Balaton
- 4 Southern Transdanubia / Dél-Dunántúl
- 5 Central Danube region / Közép-Dunavidék
- 6 Southern Great Plain / Dél-Alföld
- 7 Northern Hungary / Észak-Magyarország
- 8 Lake Tisza / Tisza-tó
- 9 Northern Great Plain / Észak-Alföld
- 10 Budapest

.....

.....

.....

.....

.....

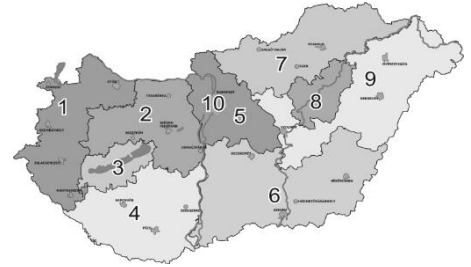
.....

.....

.....

.....

.....



NV:

12. Please, indicate the expenses for transportation (flight, bus or train) paid BEFORE departure. / Kérjük, adja meg mennyit fizetett közlekedésre, amennyiben repülővel, busszal vagy vonattal érkezett.

Total amount / Összesen:

--	--	--	--	--	--	--	--

Currency / Pénznem: .....

NV:

13. Basically how did you pay for your accommodation and services in Hungary? / Jellemzően milyen formában intézte kiadásait?

- Paid the costs in cash in foreign currency brought from home / az otthonról hozott valutával fizette kiadásait
- Changed cash in foreign currency brought from home to HUF in Hungary / az otthonról hozott valutát Magyarországon váltotta forintra
- Paid by travelers's check / utazási csekket váltott be
- Withdrew money from ATM / ATM-ből vett fel pénzt
- Paid by creditcard / bankkártyával fizetett
- Otherwise / egyéb módon: .....

NV:

14. Please estimate how much your travel party spent altogether during your stay in Hungary! / Kérjük, becsülje meg, összesen (a közösen gazdálkodók) mennyit költöttek magyarországi tartózkodásuk során!

Total amount / Összesen:

--	--	--	--	--	--	--	--

Currency / Pénznem: .....

NV:

15. Please specify from the amount above how much you spent in Hungary on... / Kérjük, részletezze magyarországi kiadásait!

		Amount / Összeg				Percent / Százalék
1	Accommodation with meal / Szállás étkezéssel					%
2	Accommodation without meal/ Szállás étkezés nélkül					%
3	Restaurant, other catering units / Étkezés vendéglátóhelyen					%
4	Food, beverages / Vásárolt élelmiszer, ital					%
5	Transportation in Hungary / Belföldi közlekedés					%
6	Car rental / Autóbérlés					%
7	Fuel / Üzemanyag					%
8	Cultural programmes / Kulturális programok					%
9	One-day excursion paid in Hungary / Egy napos kirándulás Magyarországon befizetve					%
10	Spa, well-being / Egészségmegőrzés					%
11	Medical treatment / Gyógyászat					%
12	Entertainment / Szórakozás					%
13	Sport, fitness / Sport, fitnesz					%
14	Insurance / Biztosítás					%
15	Valuable and durable consumer goods / Tartós és értékes fogyasztási cikkek vásárlása					%
16	Other shopping (souvenir etc.) / Egyéb vásárlás (ajándék stb.)					%
17	Studies / Tanulás					%
18	Other expenses / Egyéb költség					%

NV:

16. Please indicate age and sex of all travellers in your party (including yourself). / Kérjük, bontsa meg kor és nem szerint a közösen gazdálkodó személyeket!

Denomination / Megnevezés	Age-groups / Korcsoportok						
	0-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-
Female (person(s) / Nő (fő))							
Male (person(s) / Férfi (fő))							

17. Questions about the round trip / Körutazók kérdései:

Jelölés a Honosság beírásai lehetőséghez:

Hány országot érintett körutazása során?  
How many countries were involved in the round trip?

szám rögzítése
----------------

Magyarország hányadik ország ezek közül?  
What was the number of Hungary in the sequence of countries visited?

szám rögzítése
----------------

Hány nap volt a körutazása összesen?  
For how many days did your round trip last?

szám rögzítése
----------------

Mivel érkezett Magyarországra?  
By what kind of vehicle did you arrive in Hungary?

hajó, autóbusz, repülőgép, személyautó, vonat, egyéb ship, coach, plane, car, train, other
---

H	A	SK	UA
RO	SRB	HR	SLO
D	IT	PL	NL
BG	CZ	RU	EU
Nem felismert		Egyéb, EU	
VISSZA		Egyéb, Nem EU	